

**TÒA ÁN NHÂN DÂN**  
**HUYỆN HỒNG DÂN**  
**TỈNH BẠC LIÊU**  
Số: 04/2020/QĐST-KDTM

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Hồng Dân, ngày 01 tháng 7 năm 2020*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy nguyên đơn Ngân hàng thương mại cổ phần P rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 06/2020/TLST-KDTM ngày 12 tháng 05 năm 2020 về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng, giữa:

*Nguyên đơn: Ngân Hàng Thương Mại Cổ Phần P*

Trụ sở chính: 44 và 45 L, Phường B, Quận 1, Thành Phố Hồ Chí Minh

Người đại diện theo pháp luật: ông **Trịnh Minh T**; chức vụ: Chủ tịch hội đồng quản trị

Người đại diện theo ủy quyền: ông **Sơn Ngọc N**; chức vụ: Giám đốc Ngân hàng thương mại cổ phần Phương Đông Phòng Giao dịch huyện Phước Long (Theo văn bản ủy quyền số 40/2019/UQ-CT.HĐQT ngày 04/11/2019)

*Bị đơn: bà Nguyễn Thị H*, sinh năm 1958

Địa chỉ: ấp N, xã N, huyện H, tỉnh Bạc Liêu.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: đương sự có quyền yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án.

Về chi phí thẩm định đo đạc: Ngân hàng thương mại cổ phần P đã nộp 5.000.000đ đã chi hết nên Ngân hàng thương mại cổ phần P không được hoàn lại.

Về tiền tạm ứng án phí: Ngân hàng thương mại cổ phần P đã dự nộp án phí dân sự sơ thẩm số tiền 3.480.000đ theo biên lai thu số 0003051 ngày 12/05/2020 nên Ngân hàng thương mại cổ phần P được hoàn lại toàn bộ số tiền 3.480.000đ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hồng Dân, tỉnh Bạc Liêu khi quyết định có hiệu lực pháp luật.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự./.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Hồng Dân;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

*(Đã ký)*

**Nguyễn Văn Kiệt**